

ratiotec Update Manager

Software Update Euro 2

1

Systemanforderungen / System requirements / Requisiti di sistema / Configuration minimum requise / Requisitos del Sistema:

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10

- Volle Administrationsrechte & Internetzugang zur Nutzung von automatischen Updates
- Administration rights & Access to internet Internet access for use of automatic updates
- Diritti illimitati di amministrazione sul PC & Accesso ad internet per l'uso di aggiornamenti automatici
- Droits d'administration complets & accès à l'internet & Accès à l'internet pour l'utilisation de la mise à jour automatique
- Derechos de administrador completos & Conexión a internet & Acceso a internet para el uso de actualizaciones automáticas.

Download Software:

http://www.ratio-tec.com/downloads/ratiotec_update_manager.zip

2

Lizenznummer (24-stellige Ziffernfolge):

Auf der Rückseite des Gerätes / Bei gekauften Update-Kits auf der Hülle der CD oder dem Karton / Bei gekauften Einzellizenzen auf dem Lieferschein bzw. der Rechnung.

License number (sequence of 24 numbers):

At the rear of the machine / For devices that require update kit on the cover of the cd or on the box / For licenses that were bought separately on the livery note or on the bill.

Numero di licenza (sequenza di 24 numeri):

Nella parte posteriore della macchina / Per i dispositivi che richiedono il kit di aggiornamento, sulla copertina del CD o sulla scatola / Per le licenze richieste separatamente, sul DDT o sulla fattura.

Numéro de licence (suite de 24 chiffres):

Au verso de l'appareil / Pour les kits mise à jour achetés sur la pochette du CD / Pour les licences individuelles sur le bon de livraison ou la facture

Número de licencia (número de 24 dígitos):

En la parte trasera de los aparatos / En los Kits de Actualización, en la funda del CD o en la caja / En la nota de envío o factura de pedidos de licencias individuales.

3



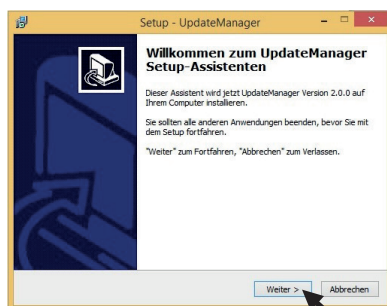
- Sprachauswahl
- Language selection
- Selezione della lingua
- Choix de la langue
- Selección de idioma

4

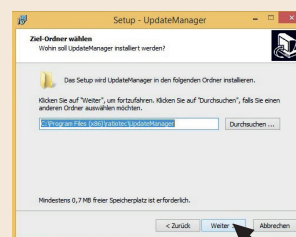


- Sollten Sie eine ältere Version des ratiotec Product Updater bereits installiert haben, entfernen Sie diesen zunächst.
- Should you have an older version of the ratiotec Product Updater, please remove it in the first place.
- In caso che ha una vecchia versione dell'Update Manager, bisogna prima disinstallare la vecchia versione.
- Si vous possédez une version plus âgée du ratiotec Update Manager, enlevez-le tout d'abord.
- En caso de tener una versión anterior del ratiotec Product Updater, por favor desinstálela en primer lugar.

5

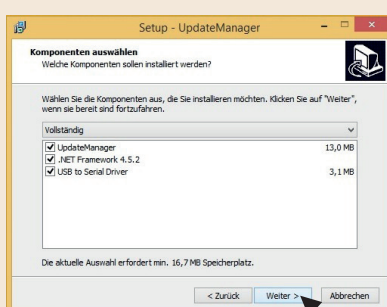


6

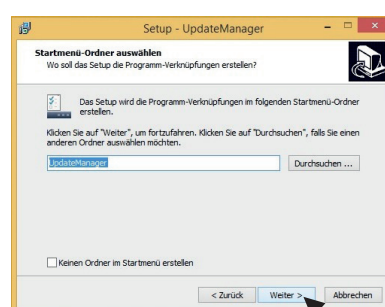


- Wählen Sie den Zielordner aus
- Select the destination folder
- Scegli la cartella di destinazione
- Choisissez le fichier cible
- Elija la carpeta de destino

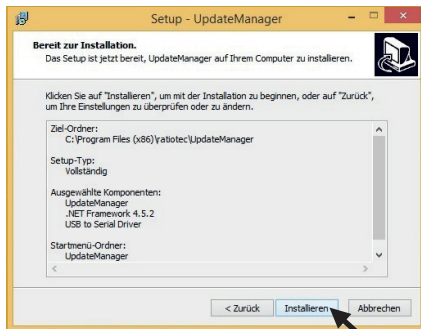
7



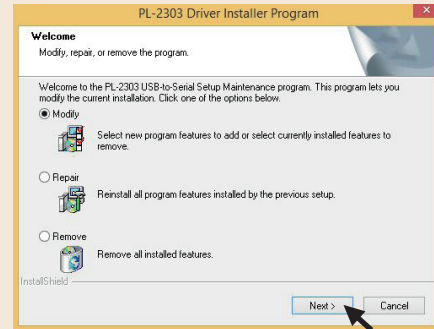
8



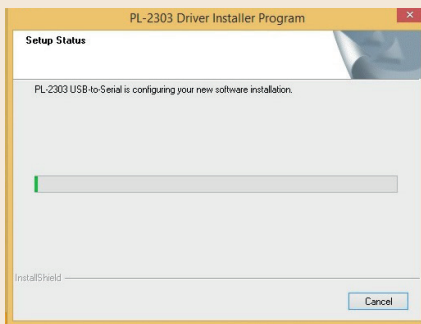
9



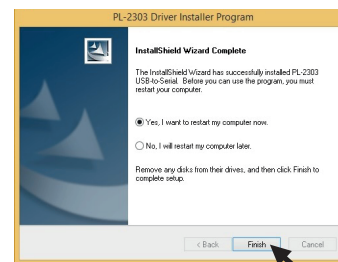
10



11

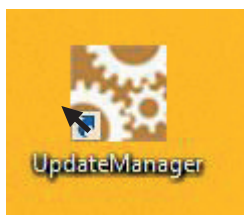


12



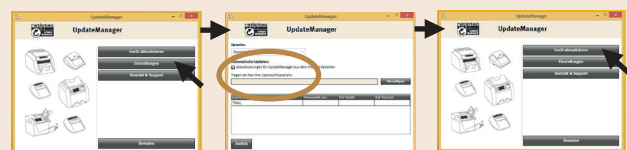
- Neustart
- Redémarrage
- Restart
- Reinício
- Riavvio

13



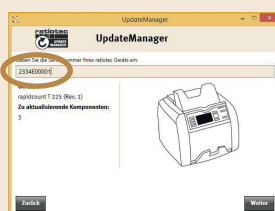
- 2 x Click!

14



- Geben Sie Ihre Lizenznummer ein
- Enter your license number
- Inserire il numero di licenza
- Entrez votre numéro de licence
- Introduzca el número de licencia

15

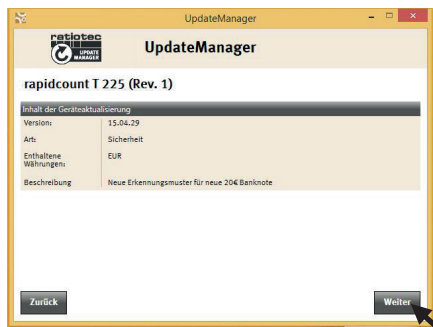


- Seriennummer des Geräts eingeben
- Enter the serial number of the device
- Inserire il numero di serie del dispositivo
- Entrez le numéro de série de votre appareil
- Introduzca el número de serie del aparato

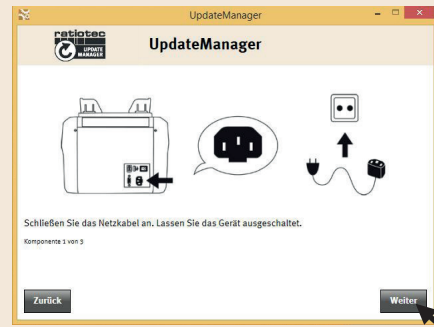
16



17



18



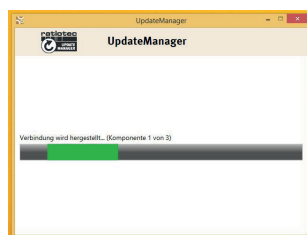
19



20



21



- Führen Sie alle erforderlichen Komponenten durch
- Follow all the required steps
- Esegua tutti i passi necessari
- Effectuez tous les opérations nécessaires
- Siga todos los pasos necesarios

22

